

Europäisches Patentamt

European **Patent Office**  des brevets

Bescheinigung

Certificate

**Attestation** 



Die angehefteten Unterlagen stimmen mit der ursprünglich eingereichten Fassung der auf dem nächsten Blatt bezeichneten europäischen Patentanmeldung überein.

The attached documents are exact copies of the European patent application conformes à la version described on the following page, as originally filed.

Les documents fixés à cette attestation sont initialement déposée de la demande de brevet européen spécifiée à la page suivante.

Patentanmeldung Nr.

Patent application No. Demande de brevet nº

99115701.7

Der Präsident des Europäischen Patentamts; Im Auftrag

For the President of the European Patent Office Le Président de l'Office européen des brevets

I.L.C. HATTEN-HECKMAN

DEN HAAG, DEN THE HAGUE, LA HAYE, LE

04/09/00

1014 EPA/EPC/OEB Form - 02.91



Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets

## Blatt 2 der Besch inigung Sheet 2 of the certificate Page 2 de l'attestation

Anmeldung Nr.: Application no.: Demande n\*:

99115701.7

Anmeldetag: Date of filing: Date de dépôt:

09/08/99

ROT 1

X \$

Anmelder: Applicant(s): Demandeur(s):

PIRELLI CAVI E SISTEMI S.p.A.

20126 Milano

ITALY

Bezeichnung der Erfindung: Titte of the invention: Titre de l'invention:

Process for the production of a cable and device for performing this process

In Anspruch genommene Prioriäl(en) / Priority(ies) claimed / Priorité(s) revendiquée(s)

Staat: State: Tag:

Aktenzeichen: File no.

Diale:

Date:

Numéro de dépôt:

Internstionale Patentklassifikation: International Patent classification: Classification internationale des brevets:

B29C47/E8

Am Abiliztdetag benannte Vertragstaaten:
Contracting states designated at date of filling: AT/BE/CH/CY/DE/DK/ES/FI/FR/GB/GR/IE/IT/LI/LU/MC/NL/PT/SE
Etats destractions designate for du depôt:

Botten in 1957) Norther, U. Roman, 185

See for original title of the application, page 1 of the description.

'ئ.

PC818

10

15

EPO-Munich

0 9, Aug. 1999

# PROCESSO DI PRODUZIONE DI UN CAVO ED APPARATO PER REALIZZARE TALE PROCESSO

1

La presente invenzione si riferisce ad un processo per produrre cavi, in particolare cavi per la distribuzione di energia elettrica oppure cavi per telecomunicazioni.

Più in particolare, la presente invenzione si riferisce ad un processo per la produzione di cavi aventi almeno uno strato di rivestimento comprendente una composizione polimerica di base avente elevata viscosità.

Ancora più in particolare, la presente invenzione si riferisce ad un processo per la produzione di cavi aventi almeno uno strato di rivestimento comprendente una composizione polimerica di base alla quale è additivata una carica minerale atta ad impartire una o più proprietà specifiche ai cavi suddetti.

La presente invenzione si riferisce, inoltre, ad un apparato preposto a realizzare il processo produttivo di cui sopra.

In generale, un cavo elettrico comprende almeno un 20 elemento conduttore, costituito da un unico filo o da una pluralità di fili opportunamente cordati tra loro, ed uno o più strati di rivestimento del suddetto elemento conduttore, i quali realizzano un isolamento di elettrico e/o svolgono una funzione di protezione meccanica e/o chimico-fisica del cavo nei confronti di esterni.

Tale strato o più strati di rivestimento vengono applicati sull'elemento conduttore attraverso una fase di deposizione, generalmente attuata tramite un estrusore.

In generale, un estrusore comprende: un involucro cilindrico cavo; una vite di estrusione di passo prefissato posizionata all'interno di detto involucro ed avente asse di rotazione parallelo all'asse di detto cilindro; una tramoggia di carico disposta in corrispondenza di una prima

30

35

10

15

20

25

30

estremità di detto involucro e preposta all'introduzione di una predeterminata composizione a base di materiale polimerico, eventualmente pre-miscelato con altri componenti in una apparecchiatura a monte, quale ad esempio un mescolatore Banbury; una sezione di filtrazione disposta in prossimità della testa di detta vite, in posizione e, quindi, quest'ultima di all'asse perpendicolare perpendicolare alla direzione di avanzamento detta di composizione; una flangia di raccordo posizionata a valle della sezione di filtrazione; una testa di estrusione elemento convogliatore ed uno comprendente un comunicante con l'esterno, a definire la seconda estremità di detto involucro, e preposto a conferire una predeterminata al materiale in uscita all'estrusore.

Più in dettaglio, secondo una forma realizzativa nota nell'arte, la testa di estrusione è dotata di una luce di ingresso attraverso la quale viene introdotto all'interno dell'estrusore l'elemento conduttore da rivestire con il suddetto strato di rivestimento.

Secondo una tecnologia nota nell'arte l'elemento conduttore viene introdotto nella testa di estrusione perpendicolarmente alla direzione di avanzamento del materiale alimentato all'estrusore attraverso la tramoggia di cui sopra.

Nel caso in cui il processo di produzione di un cavo preveda l'utilizzo di una operazione di estrusione, detto processo risulta comprendere le seguenti fasi:

- alimentare l'estrusore con la composizione costituente lo strato di rivestimento che si desidera depositare sull'elemento conduttore;
- svolgere un elemento conduttore da una bobina di alimentazione e convogliarlo all'interno della testa dell'estrusore ove si realizza la deposizione di detto strato di rivestimento su detto elemento conduttore;

3

raffreddare il cavo così ottenuto ed avvolgerlo su una bobina di raccolta.

Detto materiale polimerico e detti altri componenti possono essere pre-miscelati tra loro in una apparecchiatura a monte dell'estrusore originando una mescola alimentata a quest'ultimo mediante la tramoggia di carico di cui sopra.

Inoltre, previamente a detta operazione di raffreddamento, può essere eseguita un'operazione di reticolazione nel caso in cui si utilizzino dei polimeri di tipo reticolabile.

Tale tipologia di processo nota nell'arte, ai fini della sua realizzazione prevede almeno le seguenti apparecchiature:

- almeno una tramoggia di carico per alimentare il materiale polimerico eventualmente premiscelato con altri componenti di detta composizione;
- almeno un estrusore comprendente una vite di
  estrusione ed una testa di estrusione al cui
  interno è contenuto uno stampo preposto a
  conformare detto strato di rivestimento attorno
  ad almeno un elemento conduttore di detto cavo;
- una o più unità di raffreddamento del cavo così prodotto:
  - dispositivi di svolgimento dell'elemento conduttore, e
  - dispositivi di avvolgimento del cavo a valle dell'impianto di produzione.
- Come detto, tale apparato può prevedere anche una o più unità di reticolazione qualora si utilizzi un materiale polimenico di tipo reticolabile.
- avvenire in più fasi distinte soprattutto nel caso in cui si desideri ricoprire l'elemento conduttore con una

15

20

pluralità di strati di rivestimento.

Ad esempio, qualora si voglia depositare sull'elemento conduttore una coppia di strati di rivestimento, l'operazione di estrusione può prevedere in un primo passaggio l'estrusione di uno strato di rivestimento interno, a diretto contatto con l'elemento conduttore, e successivamente, in un secondo passaggio, l'estrusione di uno strato di rivestimento esterno, depositato su detto strato di rivestimento interno.

Tale processo di rivestimento può anche avvenire in un unico passaggio, ad esempio mediante tecnica "tandem", in cui si impiegano almeno due estrusori singoli disposti in serie, oppure mediante co-estrusione con un'unica testa di estrusione.

Nella presente descrizione e nelle rivendicazioni che seguono, con il termine "strato di rivestimento di un cavo" si intende un qualsiasi rivestimento comprendente almeno un materiale polimerico depositato sull'elemento conduttore di detto cavo, tale rivestimento potendo essere costituito da uno o più strati, ciascuno avente, ad esempio, proprietà di isolamento elettrico oppure essendo atto a proteggere il cavo dall'azione di agenti esterni.

Enoltre, per semplicità di esposizione, nel prosieguo della presente descrizione con l'espressione "operazione di estrusione di uno strato di rivestimento sull'elemento conduttore di un cavo" è da intendersi una operazione di estrusione condotta sull'elemento conduttore tal quale, nel caso in cui si preveda di realizzare un cavo dotato di un unico strato di rivestimento, oppure una operazione di estrusione condotta su uno strato di rivestimento estrusione condotta su uno strato di rivestimento conduttore, nel caso in cui sia prevista la realizzazione di un cavo dotato di per pluralità di strati li rivestimento.

In aggiunta alle fasi sopra citate, in genere i

10

15

25

5

deposizione dello strato di rivestimento sull'elemento prevedono l'approntamento di una conduttore, fase filtrazione preposta ad allontanare le impurezze presenti dei all'interno componenti che costituiscono composizione di cui sopra.

Tali impurezze, infatti, possono essere all'interno di detti componenti, ad esempio qualora questi ultimi siano approvvigionati all'estrusore sotto forma di granuli o di pellets, nel qual caso le impurezze sono inglobate all'interno dei granuli o dei pellets; oppure impurezze vengono introdotte insieme componenti in seguito all'interazione di questi ultimi con l'ambiente esterno durante le usuali operazioni di manipolazione, trasporto od immagazzinamento alle quali detti componenti sono soggetti.

Inoltre è di fondamentale importanza non solo la quantità di impurezze presenti nello di. rivestimento, ma anche le dimensioni delle stesse.

Tale aspetto è particolarmente critico, ad esempio, cal caso in cui si debba produrre lo strato di rivestimento di um cavo per impiego ad alta tensione, ad esempio 150 kV, .... caso in cui è necessario contenere le dimensioni delle impurezze al di sotto di un valore critico, ad esempio 😘 imferiore a 300 μm, più preferibilmente inferiore a 150 μm. 🖖

En particolari tipologie di applicazione, come ad osempão ael caso si desideri produrre un cavo di tipo autoestinguente, lo strato di rivestimento esterno della elemento conduttore è dotato di una percentuale 🚈 🦾 elevata di carica minerale la conferisce le 4 800 quale 20. desiderate proprietà antifiamma.

Min presenza della carica minerale rende il materiale goldo viscoso a ne peggiora notavolmente la processabilità. Melle . Particolare, la fase di filtrazione del processo di In par esemptione di un materiale contenente cariche minerali assulue Mamma risulta particolarmente critica, sebbene per and la



15

questo tipo di cavo siano tollerate impurezze di dimensioni necessaria è, quindi, ed elevate relativamente un'operazione di filtrazione meno spinta rispetto a quella richiesta per cavi ad alta tensione.

La fase di filtrazione prevista in un processo di estrusione, oltre ad allontanare le impurezze di cui sopra, è preposta ad allontanare eventuali grumi di materiale formatisi in seguito ad una non perfetta miscelazione e plastificazione durante l'estrusione dei componenti composizione di partenza.

di operazione fosse presente alcuna non Qualora detti dell'estrusore, valle filtrazione determinerebbero l'insorgere di difettosità nello strato di rivestimento del cavo finito inficiando le proprietà di quest'ultimo.

Tuttavia è noto che l'introduzione di una fase di filtrazione in un processo produttivo di tipo continuo, quale ad esempio il processo di produzione di un cavo, comporta l'insorgere di perdite di carico all'interno dell'unità produttiva dovute al passaggio del materiale da filtrare attraverso la sezione di filtrazione medesima.

Il brevetto US-5,182,066 si propone di risolvere il problema delle perdite di carico inserendo una pompa all'interno del processo produttivo, a valle della sezione di filtrazione.

Più in dettaclio, US-5,182,066 descrive un processo di produzione di un cavo comprendente un estrusore, tramoggia per l'alimentazione all'estrusore dei componenti io strato di rivestimento che si desidera depositare 50 sul elemento conduttore di detto elemento cavo, un fill cante per l'allontanamento delle impurezze presenti all'interno di detto strato di rivestimento, una pompa premista a fornire una pressione opportuna al materiale in menuta dalla sezione di filtrazione, un miscelatore per miss slare il materiale filtrato con un agente reticolante,

.;-.

٠,٠

. . .

10

30

7

un ulteriore estrusore al quale è alimentato l'elemento conduttore sul quale viene, infine, depositato lo strato di rivestimento.

Il brevetto US-5,182,066 di cui sopra si propone di ridurre in quantità e dimensioni le impurezze contenute nello strato di rivestimento, applicato ad un cavo elettrico mediante una operazione di estrusione, mantenendo entro limiti accettabili le pressioni di esercizio alle quali operano i dispositivi, tra i quali l'estrusore, costituenti l'unità produttiva in oggetto.

La soluzione proposta in tale documento prevede, quindi, l'utilizzo di un dispositivo, quale ad esempio una pompa, che, posizionato a valle della sezione di filtrazione, sia in grado di fornire energia al materiale filtrato e sospingerlo verso la testa di estrusione.

L'approntamento di tale dispositivo consentirebbe, quindi, di risolvere il problema delle perdite di carico i covute all'interposizione di una sezione di l'iltrazione.

Tale soluzione sarebbe applicabile anche qualora si volesse utilizzare un estrusore progettato per operare a voleri di pressione contenuti.

Tuttavia la soluzione proposta nel brevetto inevitabilmente una \_\_\_\_02.066 comporta maggiore and dal vista complicazione sia punto di progettuale Sall'impianto di estrusione, necessitando quest'ultimo? di Valla ulteriore dispositivo di movimentazione del materiale, 🕬 💛 dal punto di vista dei posti del processo produttivo de la tel suo complesso.

Ea Richiedente ha trovato che un processo per produrre in particolare cavi per la distribuzione di energia di pertica o cavi per telecomunicazioni, può essere condotto di esercizio meno gravose cispetto a quelle processi produttivi dell'arte nota realizzando un inimiento, a parità di superficie filtrante utilizzata, incresificienza di filtrazione.

La Richiedente ha percepito che le perdite di carico presenti in una sezione di filtrazione sono dovute alla somma di due contributi distinti: le perdite di carico generate dalla presenza delle tele filtranti e le perdite di carico generate dalla presenza di una piastra porta filtri atta a supportare dette tele filtranti.

La Richiedente ha trovato, quindi, che, a parità di superficie filtrante utilizzata, tale incremento dell'efficienza di filtrazione può essere ottenuto utilizzando una piastra porta filtri di tipo settorale descritta in dettaglio più oltre nel prosieguo della presente descrizione.

La Richiedente ha trovato, inoltre, che tale incremento dell'efficienza di filtrazione è particolarmente vantaggioso in processi per la produzione di cavi lo strato di rivestimento dei quali comprenda, unitamente alla composizione polimerica di base, una opportuna carica minerale atta ad impartire una o più proprietà specificha si cavi suddetti.

si intende la superficie di filtrazione resa vamente disponibile al passaggio del materiale da li ciascuna tela filtrante, detta area potendo, ciare da caso a caso a seconda del numero di rile anti impiegate e del diametro dei fili che con ciascuna maglia. Più in particolare, definiti

): A<sub>0</sub> l'area totale della sezione trasversale del condotto eve à posizionata la sezione di firrazione, e

As l'area della sezione trasversale del condocto impegnata dalla piastra porta filtri che so megga des tele filtranti nella correttà posizione operativa,

ann i

9

l'area utile di filtrazione è data da:

$$A_u = A_0 - A_s$$

Definiamo, inoltre, "efficienza di filtrazione" (E) il rapporto tra la suddetta area utile di filtrazione e l'area totale della sezione trasversale del condotto,

Ossia:

 $E = (A_u / A_0) = (A_0 - A_s) / A_0$ 

dove l'efficienza di filtrazione, come detto, non tiene conto dell'ingombro delle tele filtranti. In altri termini, a parità di geometria e disposizione delle tele filtranti. l'efficienza di filtrazione dipende dall'ingombro dovuto alla piastra porta filtri.

In accordo con quanto sopra, in un suo primo aspetto Alanyenzione riguarda un processo per la produzione di un 🗟 🖫 🛚 15 caro avente almeno uno strato di rivestimento costituito da with composizione a base di almeno un materiale polimerico 🗐 🛞 🕾 medicate l'utilizzo di un estrusore, detto estrusore de cant comprendendo un involucro cilindrico, almeno una vite di n contrasione di passo prefissato posizionata all'interno di 2002/2014 20 scription invaluero ed avente asse di rotazione parallelo / 20 ार्टिकाल di detto cilindro, una tramoggia di carico e किस ා හැනි කොමුණු මිනු corrispondenza ම්ට හාස prima estremità රෑ ම්ජේර්ර ලබාවය. investo. una sezione di filtrazione disposta in a chiac prostatità della testa di detta vite ed in posizione di sella Allendirolare alleasse di detta vite, una flangia di persone 1800 mido posizionata a valle della sezione di miltrazione inconst explored testa di estrusione comprendente un elemento ed pare the reliable ed uno stampo comunicante con l'esterno, a servegi definite una seconda estremità di detto involucro, detto definita occasoso comprendendo le fasi dia :

all'interno di detto estrusore;
alimentare a detto estrusore medianti detta

alimentare a detto estrusore medianto detta tramoggia di carico il materiale polimerico

10

eventualmente pre-miscelato con altri componenti di detta composizione;

- filtrare detta composizione trasferita e plasticizzata da detta vite di estrusione;
- depositare detta composizione su detto almeno un elemento conduttore,

caratterizzato dal fatto che l'operazione di filtrazione è condotta con una efficienza di filtrazione maggiore di 0.8.

Nel processo secondo l'invenzione la suddetta operazione di filtrazione viene eseguita atilizzando una piastra porta filtri di tipo settorale, generalmente posizionata a valle di detta vite di estrusione.

In un suo secondo aspetto la presente invenzione miguarda un estrusore per la produzione di un cavo avente almeno uno strato di rivestimento costituito composizione a base di almeno un materiale polimerico, medico estrusore comprendendo: in involucro cillindrico: estrusione passo prefissato Almeno una vite di di posazzionata all'incerno di letto involucro ed avente asse ed letazione parallalo all'asse di detto dilindro; almeno uma tramoggia di carico disposta in corrispondenza di una estremità di detto involucro; una sezione di Wildwazione disposta in prossimità della testa di detta ed in posizione perpendicolare all'asse di detta vite, almeno on page sezione di filtrazione comprendendo The life filtrante trattenuto da un elemento di supporto; alemas flangia di raccordo posizionata a valle di detta servicio di filtrazione ed una testa di estrusione monte un elemento convogliatore ed uno stampo cante con l'esterno, a definire una seconda estremita all detto involucro, caratterizzate dal datto che detto de sto di supporto è una piastra i lipo settorale. onformemente alla presente invenzione, detta piestra

informemente alla presente invenzione, detta piestra inposente una struttura a sviluppo

10

11

tronco-conico dotata di una pluralità di elementi di sostegno di detto almeno un elemento filtrante, detti elementi di sostegno essendo disposti in appoggio al suddetto sviluppo tronco-conico ed estendendosi radialmente verso l'interno di detta struttura.

Ulteriori caratteristiche e vantaggi appariranno più chiaramente evidenti alla luce della descrizione che segue di una forma di realizzazione preferita della presente invenzione.

Cale descrizione, qui di seguito riportata, è riferita agli uniti disegni, forniti a solo scopo esplicativo e senza alcun intento limitativo, nei quali:

la figura 1 mostra una vista in prospettiva di una piastra porta filtri nota nell'arte; le figure 2a e 2b rappresentano rispettivamente una vista laterale ed una vista parziale in pianta di una linea di processo secondo de presente invenzione;

Te figure 3a e 3b rappresentano rispettivamente una vista in sezione ed una vista prospettica di una piastra porta filtri impiegata in un processo di estrusione secondo l'inverzione.

La figura 4 rappresenta una vista in rezione di un cavo prodotto in accordo con un processo decondo l'invenzione.

di filtrazione nota nell'ate e cha ser l'accessi produttivi, quale tradizione nota mpio un processo di estrusione, e generalmente ad ese l'accessionate una piastra porta filtri di tipo forato al di costitui de la quale vengono posizionate una o più tele compani.

The Signian 1 è, ad esempio, mostrata via vieta in mostrata via dell'auto di una piastra porca filt. No un procept del dell'arce dell'arce.

PC818

Detta piastra 10 è principalmente costituita da una struttura periferica 11 di tipo cilindrico che svolge la funzione di raccordo tra la sezione di filtrazione ed il condotto di estrusione disposto a valle di detta sezione, alla quale struttura periferica 11 è rigidamente vincolato un supporto piano 12, di sezione circolare, costituente un tuttiuno con detta struttura.

Il supporto piano 12 è dotato di una pluralità di fori.

Il ricavati nello spessore del supporto stesso ed
opportunamente dimensionati e distanziati fra loro in modo
male che il materiale, una volta attraversate le tele
filtranti (non raffigurate), prosegue il proprio percorso
di avanzamento suddividendosi all'interno dei suddetti fori

september de la constant de la const

12, in fase di esercizio le tele filtranti ve obero inizialmente piegate e successivamente inate via dal flusso di materiale sottoposto a

n uso, ha glastra porta filtri 10 è disposta in modo

par che apporto piano 12 si trovi in posizione grata

pour adicalura rispetto alla direzione di filtrazione.

area utile di filtrazione risulta, quindi, costituita di porzione di superficie del supporto piano 12 lasciata da li company de passaggie del materiale da filtrare.

con significa, quindi, che tale area utili di cone cone corca art illa comma delle area dei contoli della comma della area dei contoli della comma della definizione di cui

10

13

sopra, l'efficienza di filtrazione, essendo direttamente proporzionale alla suddetta area utile di filtrazione, risulta particolarmente penalizzata.

Nelle figure 2a e 2b sono illustrate in modo schematico le fasi principali di una linea di processo per produrre cavi conformemente alla presente invenzione, detto processo comprendendo:

una fase di svolgimento di un conduttore elettrico da una bobina di alimentazione e di convogliamento di detto conduttore all'interno della testa di estrusione di un dato estrusore; una fase di alimentazione a detto estrusore della composizione costituente lo strato di rivestimento di detto cavo;

una fase di plastificazione dei componenti di detta composizione all'interno dell'estrusore seguita da una fase di filtrazione e il convogliamento del materiale plastificato e filtrato nella testa di estrusione ove lo strato di rivestimento così ottenuto de depositato attorno al sopra citato elemento conduttore;

una fase di raffreddamento del cavo cos; prodotto, ed

una fase di raccolta su bobina del cavo finifo.

Nel caso in cul il materalia olimerico utilizzato sia cul il por della fase di raffreddamento de provista una operazione di reticolazione.

in dettaglio, la figura 2a rappresenta una vista de schematica della linea di processo 20 di cut e la figura 2b rappresenta una vista pazziale in di detta linea 20 ella quale sono illustrate le lasi di detto processo.

an riferimento alle suddette figure, un conduttore su suddette figure, un conduttore su conduttore in rame, è svolto da suddette

una bobina di alimentazione 22 secondo una qualsiasi tecnica nota e convogliato verso la testa di estrusione di un estrusore 23, ad esempio un estrusore del tipo a vite 29 attraverso un motore rotazione in convenzionale (non illustrato).

14

In figura 2b è rappresentata una seconda bobina di alimentazione 22', in posizione non operativa, sostituisce alla prima bobina 22 ana volta completata l'operazione di svolgimento del conduttore 21 da detta prima bobina.

In figura 2a è, inoltre, rappresentato un sistema 24 costituito da una pluralità di puleggie e rinvii preposti a continua alimentazione regolare e garantire una conductore 21 all'estrusore 23, soprattutto in fase di osaumimento della bobina 22, nonché un tiro costante sul condudtore 21, ad una velocità predeterminata, in modo da di un'estrusione uniforme dello strato assiou**rare** westimento sull'elemento conduttore 21.

me generale, la velocità di avanzamento dell'elemento scondentore è compresa tra 500 e 1.500 m/min.

allo svolgimento dell'elemento Contemporanea dalla bobina di alimentazione 22, conductore 21 composizione di cui sopra (il materiale polimerico della della altri quals কুৰিত essendo eventualmente pre-miscelato con desconenti in una apparecchiatura a monte del processo di mancor subscriptione, ad esempio in un mescolatore Banbury) impiegata wastus se calizzare lo strato di rivestimento del cavo è par r all'estrusore 23 in modo noto, ad limen ം കുട്ടൂർ mediante una tramoggia 25.

🗼 💯tta composizione è generalmente approvvigionata 🗼 🙊 1 destrusore sotto forma di granuli e caricata all'interno all'oc dalla tramoggia 25 mediante lance di aspirazione che gella il materiale direttamente da confesioni di aralan Man laggin.

waral

15

All'interno dell'estrusore 23 detta composizione è miscelata in modo emogeneo e portata a plastificazione, essia allo stato fuso, attraverso il lavoro compiuto dalla vite che sospinge il materiale dello strato di rivestimento conferendogli, inoltre, la pressione necessaria a vincere le perdite di carico dovute alla presenza dei vari componenti che costituiscono la linea di estrusione.

Tale materiale viene, quindi, sottoposto ad una fase di filtrazione, dettagliata più oltre nella presente descrizione, e nella porzione terminale dell'estrusore 23 viene depositato sull'elemento conduttore 21 così da ottenere lo strato di rivestimento desiderato.

Nella forma di realizzazione illustrata, tale cavo viene, quindi, successivamente sottoposto ad un opportuno ciclo di raffreddamento realizzato movimentando il cavo all'interno di un canale di raffreddamento 25 ove è possimienato un fluido opportuno, generalmente acqua a temperatura ambiente.

figura 2a è illustrato, inoltre, un sistema 27 di passaggio multiplo del cavo nel canale di raffreddamento 26, tale sistema costituendo, ad esempio, un polmone per la liner di processo in grado di garantire un accumulo di cavo di encità sufficiente ad assicurare una velocità di avazzamento del cavo costante e pari al valore prefissato.

sale sistema 27 può anche svolgere la funzione di far de la la cavo così ottenuto un percorso più lungo del canale di raffreddamento onde garantire en la casa de cara di raffreddamento del cavo stesso.

asciugato mediante dei soffiatori ad aria non della soffiatori ad aria soffiatori ad aria non della soffiatori ad aria soffiatori

13 Sopra citata operazione di filtrazione del materiale del servicio conto, plastificato e reso omogeneo da detta di servicio di un pacco citto de condotta mediante il posizionamento di un pacco citto de condotta del condotta

filtri a valle di detta vite, in ingresso ad un condotto di raccordo che collega la testa di estrusione con la sede entro cui è movimentata la vite di estrusione.

16

Il pacco filtri è costituito da una o più tele filtranti disposte in posizione consecutiva, generalmente in numero di tre od anche superiore, le quali sono supportate su una piastra porta filtri 32 illustrata in dettaglio nelle figure 3a e 3b.

E' opportuno sottolineare che la scelta del numero e della tipologia di tele filtranti da impiegare nella sezione di filtrazione di un processo produttivo è notevolmente influenzato dalle caratteristiche chimicofisiche del materiale da sottoporre a filtrazione.

Con riferimento alle figure 3a e 3b, ove la figura 3a è una vista parziale in sezione lungo la linea A-A della piastra porta filtri 32 illustrata in vista prospettica in figura 3b, detta piastra 32 utilizzata nel processo di estrusione secondo l'invenzione è una piastra di tipo settorale, così definita in quanto individua una pluralità di settori entro i quali fluisce il materiale filtrato come illustrato in maggier dettaglio più oltre nella presente descrizione.

Tale piastra 32 è generalmente costituita da una structura cilindrica 33 che, in corrispondenza della propria zona centrale, è forata in modo da definire una servione di passaggio 34 per il materiale filtrato diretto lungo la freccia 3 di figura 3b.

Nel complesso, quandi, tale struttura 33 presenta una compormazione sostanzialmente anulare le cui dimensioni considerazione di impianto di susione preso in considerazione, ossia in base alle ate che si desidera realizzare.

Al fino di favorire il convogliamento di detto riale filtrato verso la sezione di passaggio 34, la rficie interna di tale struttura 33, ossia la

10

30

17

superficie della porzione anulare che si affaccia sulla sezione di passaggio 34, presenta una prima superficie inclinata 35 seguita da una seconda superficie 36 che si sviluppa lungo la direzione B del materiale filtrato.

Tale struttura 33 possiede, quindi, un primo sviluppo di tipo tronco-conico, a sezione decrescente lungo la direzione B, generato da detta prima superficie inclinata 35, seguito da un secondo sviluppo di tipo cilindrico originato da detta seconda superficie 36.

Ciò significa, quindi, che, in ingresso alla piastra 32, detta struttura 33 presenta un diametro maggiore rispetto al diametro in uscita dalla piastra medesima in seguito alla presenza di detta prima superficie inclinata 35.

Tale conformazione favorisce la movimentazione del materiale filtrato che viene, così, indirizzato verso la vezione di uscita della piastra ed un successi o condotto di maccordo che collega la sezione di filtrazione alla fosta di estrusione.

Detta struttura 33 prevede, inoltre, una pluralità di scendia elementi o alette 37 che si protendono dalla seperficie anulare interna di detta struttura 33 in decendone radiale verso il centro della sezione di descripto di decendone radiale verso il centro della sezione di decendone radiale verso il centro della sezione di decendone della sezione di della sezione di

che essi sono disposti in appoggio al suddetto che conco-conico mediante un lato inclinato 38 ed al conco-conico mediante un lato 39 parallelo controlo direzione B del materiale.

sezione di uscita della piastra 32, nonché un lato di 18.18 de 18.

41 di detta coppia, tale lato di raccordo 42 essendo parallelo alla direzione B del materiale e posizionato in corrispondenza della sezione centrale di passaggio 34.

18

Detti elementi 37, che si estendono radialmente verso l'interno della sezione di passaggio 34, sono equamente distribuiti sulla circonferenza della sezione di ingresso alla piastra e sono, in genere, in numero variabile a seconda delle dimensioni geometriche in gioco e dei valori di pressione previsti all'interno dell'estrusore.

Tale numero, infatti, aumenta ad esempio all'aumentare della pressione all'interno dell'estrusore in quanto tanto maggiore è tale valore di pressione, tanto maggiore deve essere la superficie di supporto, e quindi il numero di detti elementi, prevista per sorreggere il pacco filtri ed evitare che quest'ultimo venga danneggiato o trascinato via dal filusso di materiale da sottoporre a filtrazione.

La struttura 33 è, inoltre, dotata di una sporgenza 43 mello spessore della quale è alloggiato il pacco filtri in posizione perpendicolare alla direzione B di avanzamento dal materiale.

sostegno del pacco filtri è, quindi, garantito da pluralità di elementi 37, più specificatamente dalla zza del lato maggiore di base 40 che sorregge e la pacco filtri per tutta la sua lunghezza, a principe dalla circonferenza della sezione di ingresso alla pacco alla prossimità dell'asse C-C' della sezione di sessaggio 34.

Male piastra 32 è, infine, costituita da una contro-

Male bloccaggio è reso, ad asempio, possibile dotando contro-piastra 44 di una protuberanza 45 avente una controsagomata alla sopra citata sporgenza 13 in modo che, come illustrato in figura 3a, tra detta sporgenza 45 e detta sporgenza 43 possa essere

10

19

posizionata l'ultima tela filtrante del pacco filtri considerato.

Tale soluzione prevede, quindi, che l'ultima tela filtrante del pacco filtri sia opportunamente rinforzata, soprattutto lungo il proprio profilo perimetrale, detta ultima tela essendo la sola ad essere bloccata meccanicamente mediante il sistema protuberanza/sporgenza di cui sopra.

Le restanti tele filtranti, infatti, sono mantenute in posizione operativa mediante lo schiacciamento delle stesse operato da detta ultima tela.

Secondo una ulteriore forma di realizzazione (non illustrata), la totalità del pacco filtri viene mantenuta meccanicamente in posizione mediante compressione della sporgenza 45, posseduta dalla contro-piastra 44, su una opposituna superficie di riscontro posseduta dalla structura 30.

In tal modo, tuttavia, la zona nella quale si realizza de schiacciamento dell'intero pacco filtri rappresenta, inevitabilmente, una zona di fistagno del materiale filtrato che rimane intrappolato tra le tele filtranti e le rispettive sporgenza e protuberanza della struttura 33 e della contro-piastra 44.

Tale inconveniente non si verifica, invece, nella soluzione illustrata in figura 3a ove resta bloccata de unconsicamente solo l'ultima tela del pacco filtri attili zzato e non si creano, quindi, zone di ristagno del metaponale filtrato.

me più sopra ricordato, introdurre una fase di zione all'interno di un processo produttivo senta inevitabilmente un estacolo al flusso del le in avanzamento e determina, quindi, delle perdite ico tutt'altro che prascurabili e delle quali occorre conto in fase di progettazione.

Come già evidenziato, le perdite di carico totali in una sezione di filtrazione sono dovute alla presenza sia del pacco filtri, sia della piastra porta filtri preposta a supportare quest'ultimo.

20

Pertanto, a parità di tipologia e di numero di tele filtranti utilizzate, le perdite di carico in una sezione di filtrazione risultano tanto maggiori quanto maggiori sono le perdite di carico imputabili alla piastra porta filtri utilizzata.

Nel caso specifico in cui si consideri la fase di filtrazione associata ad un processo di estrusione, quale ad esempio quello utilizzato per la produzione di un cavo, essa influisce, quindi, in modo rilevante sui parametri di funzionamento dell'estrusore al quale tale fase di filtrazione risulta associata.

Ciò significa che, a parità di portata di materiale estruso ed a parità di velocità di rotazione della vite di estrusione. tanto maggiori sono le perdite di carico dovute alla sezione di filtrazione, posizionata nell'estrusore in posizione compresa tra l'estremità della vite di estrusione testa dell'estrusore, tanto maggiore è la pressione l'estrusore deve essere in grado di sostenere in fase dilizzo. Pressione che non deve, comunque, superare il tracce tecnologico-costruttivo per il quale l'estrusore in to è stato progettato.

ale criticità risulta ulteriormente aggravata nel caso un la composizione costituente lo strato di timento, e che si desidera depositare su un elemento tore, presenti un valore di viscosità particolarmente to, ad esempio possieda un valore di Melt Flow Index lore a 15 g/10 min (misurato secondo la norma ASTM con un capillare avente diametro pari a 2 mm, zzando un peso di 21 kg e riscaldando la composizione la temperatura di 240°C).

lmi.

ige:

di vos

conda

ad u

, T1

21

In tal caso, infatti, in seguito all'elevata viscosità posseduta dal materiale da sottoporre a filtrazione, la pressione che deve essere fornita dalla vite di estrusione per movimentare detto materiale risulta decisamente superiore rispetto al caso in cui debba essere movimentato un materiale poco viscoso.

Dal momento che, a parità di materiale sottoposto ad estrusione, tanto maggiori sono le perdite di carico nella sezione di filtrazione, tanto maggiore è la pressione di esercizio alla quale è costretto ad operare l'estrusore, nel caso in cui debba essere processato un materiale particolarmente viscoso, ne risulta che le condizioni di esercizio dell'estrusore si aggravano ulteriormente.

Analogamente si assiste ad un peggioramento delle condizioni operative dell'estrusore, dal punto di vista del parametro pressione, anche qualora si utilizzi, quale strato di rivestimento, un materiale la cui composizione di pesse preveda una percentuale consistente di carica minerale, ad esempio un quantitativo di carica minerale soperatore al 30% in peso, più preferibilmente compreso tra e 1'80% in peso, rispetto al peso complessivo della composizione.

composizione di base della strato di rivestimento al fine di ampartire al cavo prodotto proprietà specifiche di cavo di scata composizione di accorde delle esigenze di utilizzo di scata constitutione.

esempio, nel caso di cavi energia a media tensione

(alc parica minerale è generalmente rappresentata da

(alc parica minerale è generalmente rappresentata da

(alc parica minerale è generalmente rappresentata da

(alc parica del svolgono la funzione, ad esempio, di consideratione del svolgono la funzione, ad esempio, di cidire

(alc pare le caratteristiche meccaniche dello stato di rinforme del mento oppure, in taluni casi (ad esempio qualora dell'EPR nella mescola), di cidure dello stato dell'EPR nella mescola).

Altre cariche minerali comunemente impiegate nella produzione di un cavo sono, ad esempio, le cariche antifiamma che conferiscono proprietà autoestinguenti allo strato di rivestimento depositato su un cavo, tali cariche essendo generalmente rappresentate da ossidi inorganici, preferibilmente in forma idrata o di idrossidi, in particolare magnesio idrossido od alluminio idrossido.

Dette cariche minerali, qualora presenti in quantitativi non trascurabili, contribuiscono, infatti, ad aumentare la viscosità del materiale peggiorando considerevolmente, come già ricordato, le condizioni di filtrazione per quanto concerne un incremento delle perdite di carico all'interno dell'estrusore.

La sezione di filtrazione, oltre ad influenzare dette pardite di carico nell'estrusore, interviene direttamente anche sul parametro temperatura.

Infatti, nell'attraversamento della sezione di filtrazione, il materiale sospinto dalla vite di estrusione subisce un incremento di temperatura la cui entità può essere tale da causare una degradazione del materiale sottoposto a filtrazione.

Inoltre, tale parametro risulta particolarmente consibile nel caso in cui il materiale dello strato di rivestimento sia un materiale di tipo reticolable, ad ecempio un materiale utilizzato nella produzione di cavi per impiego ad alta o madia tensione.

Infatti, in presenza di un incremento di temperatura al sopra di un valore critico per il materiale considerato, con ultimo può subire una prematura reticolazione con inveszioni di grumi prereticolati che rimangono appolati all'interno dello strato di zivestimento del

dala incremento di temperatura si verifica, an esempio, caso in cui il materiale non fluisca in modo uniforme e caso lare nella sezione di filtrazione.

Y. E. W. J.

23

Ciò, come detto, accade ad esempio nel caso delle piastre forate dell'arte nota ove il materiale ristagna all'interno degli spazi compresi tra i fori e l'alta temperatura causa una decomposizione della carica se il materiale è termoplastico oppure una pre-reticolazione se il materiale è di tipo reticolabile.

La Richiedente ha, quindi, trovato che, a parità di superficie filtrante impregata, è possibile superare le problematiche di processo dell'arce nota incrementando l'efficienza di filtrazione come più sopra definita.

Il processo di estrusione secondo l'invenzione presenta, infatti, nella sezione di filtrazione una escicienza di filtrazione marcatamente maggiore rispetto a quella ottenibile in un processo dell'arte nota ove la sezione di filtrazione sia stata dotata di una piastra posso filtri ad esempio di tipo forato.

efficienza di filtrazione di una piastra di tipo de l'accordance è generalmente superiore a 0.8, più octione di una piastra di tipo di una piastra di una piastr

piastra forata, infatti, come già ricordato, de la passaggio del materiale da sottoporre a del filtro piastra stessa.

tal modo, quindi, il materiale, una volta in cersate le maglie delle lele iltranti è costretto a attivavi l'addove sono presenti i fori e ristagna, o poste calculate rallenta generando degli intasamenti, in commune ondenza delle porzioni di piastra ove tali fori non certatione presenti.

notevolmente maggiore in quanto maggiore è la sezione di passaggio resa disponibile al materiale da filtrare.

24

L'ingombro della piastra settorale, infatti, in relazione all'area utile di filtrazione, è unicamente rappresentato dalla superficie di ciascun elemento 37 in corrispondenza del suo lato maggiore di base 40, superficie sulla quale trova appoggio il pacco filtri.

A parità di superficie filtrante impiegata, ossia a parità di numero di tele e di dimensioni delle stesse, disporre di un'area utile di filtrazione particolarmente elevata significa ridurre considerevolmente le perdite di carico nella sezione di filtrazione dovute alla piastra ponta filtri.

Avere delle perdite di carico contenute nella sezione di filtrazione significa, quindi, che l'estrusore può concerne, oppure può essere progettato per operare, in condecioni meno severe, in particolare ad una pressione più

ante, che comunque non può essere incrementata i di sura in quanto di norma essa non eccede il diametro collestrusore onde evitare rischi di ristagno, poter di un'area utile di filtrazione elevata consente da eccessivo la pressione all'interno dell'estrusore.

parità di superficie filtrante ed in presenza di carico elevate nella zona di filtrazione, dovute supologia di piastra porta filtri impiegata, per poter ziazzare una data filtrazione occorre necessariamente della pressione all'interno estrusore.

vale incremento è tuttavia vincolato al limite dispiso-costruttivo dell'estrusore ed influenza descrivamente anche la vita media del filtro che risulta del posto ad una maggior usura, soprattutto nel caso in

T. ACTOM

25

cui il materiale da filtrare presenti una percentuale consistente di carica minerale come più sopra ricordato.

Infatti, maggiore è il quantitativo di carica minerale presente, maggiore è la capacità del materiale da sottoporre a filtrazione di abradere le reti delle tele filtranti e di dare luogo a fenomeni di intasamento.

Conformemente al processo secondo l'invenzione, la piastra settorale descritta, potendo fornire una ridotta area d'ingombro e, conseguentemente, una elevata area utile di filtrazione, consente, quindi, di operare a pressioni più contenute e di intervenire in modo positivo anche sui parametri temperatura ed usura delle tele filtranti.

Come più sopra ricordato, infatti, durante l'attraversamento della sezione di filtrazione 12 materiale, in generale, subisce un riscaldamento che, se di chiatà elevata, può determinare un degrado irreversibile del materiale filtrato.

Tale incremento di temperatura, presente ad esemplo nel caso in cui si utilizzi una piastra porta filtri del tipo formito, non sussiste qualora venga impiegata una piastra settorale grazie al fatto che quest'ultima è in grado di garantire un'area utile di filtrazione maggiore.

Pale aumento dell'area utile di filtrazione ha, infatti, come ulteriore conseguenza che il materiale iltrato, non essendo sottoposto a ristagni e/o mallentamenti che generalmente hanno origine tra i fori di piastra forata, può dirigersi direttamente all'interno condotto di raccordo e non è costretto a subire alcun di riscaldamento.

i fenomeni di intasamento sono notevolmente ridosti

ardati nel tempo, e garantisce una pulizia più

semplice e rapida della piastra porta filtri rispetto ad una piastra forata.

26

Nel caso di una piastra settorale tale pulizia, infatti, interessa unicamente gli elementi di supporto delle tele filtranti, detti elementi risultando facilmente accessibili ed ispezionabili se confrontati con i fori posseduti da una piastra forata dell'arte nota.

Come più sopra ricordate, la presente invenzione misulta particolarmente vantaggiosa nel caso in cui si 10 desideri produrre un cavo il cui strato di rivestimento comprenda una percentuale elevata di carica minerale.

In particolar modo la presente invenzione si riferisce alla produzione di un cavo avente proprietà antifiamma, della cavo essendo del tipo ad esempio rappresentato in florma schematica in figura 5.

In figura 4, infatti, è riportata la sezione trasversale di un cavo elettrico autoestinguente per bassa trassone di tipo unipolare, con "bassa tensione" invendendosi in genere una tensione inferiore ad 1 kV.

metto cavo comprende un conduttore 1, uno strato di electrico ed uno strato di rivestimento di isolamento electrico ed uno strato di rivestimento esterno 3 avente de con con di guaina protettiva con proprietà antifiamma.

No strato di rivestimento interno 2 può essere ्र क्रिकेट्यां to da una composizione polimerica, reticolata o non con propriatà di isplamento elettrico nota poliolefine ad esempio, tra: scelta, arte. form polimeri o copolimeri di oleffine diverse), copolimeri etilenicamente insaturi, poliesteri, de de/estexi copolimeri polieteri/poli-esteri, cia cle. Esempi di tali polimeri sono: polietilene (PE), in (LLDPE); lineare a bassa densità PΕ particolare termoplastici copolimeri (PP); copilene .lene/etilene; gomme: etilene-propilene (EPR) oppure naturali; ene-propilene-diene (LPDM); gomme

fonz,

S 2016 5

vatio

(Onto)

018531

たいない

ot illi

27

butiliche; copolimeri etilene/vinilacetato (EVA); copolimeri etilene/metil-acrilato (EMA); copolimeri etilene/etilacrilato (EEA); copolimeri etilene/butil-acrilato (EBA); copolimeri etilene/alfa-olefina, e simili.

Alternativamente, un cavo autoestinguente, realizzabile secondo la presente invenzione, può essere costituito da un conduttore rivestito direttamente con la composizione antifiamma, senza interposizione di altri strati di rivestimento. In tal modo, il rivestimento antifiamma svolge anche funzione di isolamento elettrico.

Esternamente può essere poi aggiunto un sottile strato di rivestimento polimerico avente funzione antiabrasiva, eventualmente addizionato con un opportuno pigmento allo scopo di realizzare una colorazione con funzione adamazificativa.

presente invenzione risulterà ora descritta più in dell'aglio attraverso gli esempi che seguono nei quali à stato prodotto un cavo con proprietà antifiamma utilizzardo me composizione antifiamma tra quelle descritte nel brevetto WO98/40895.

#### Esempio 1

riferimento ad un processo di estrusione del lipo illimitato nelle figure 2a e 2b, è stato prodotto un cavo de recorietà autoestinguenti conformemente alle modalità de conformemente più sopra nella presente descrizione.

cavo prodotto è un cavo energia a bassa tensione, enertitudo da un elemento conduttore in rame flessibile, di pari a 2,5 mm², detto conduttore essendo costituito en anta fili di rame ciascuno di diametro pari a 0,16 de conduttore suddetto.

crato di rivestimento di tale cavo è stato otterato de socializza estrusione di una mescola avente la seguence mediandi computatione:

' ≟ age® 8003

PC818

1.5

Moplen® EP1X35HF	15
Hydrofy® G 1.5S	210
Peroximon® DC40	0,4
Silquest® A-172	1,3
Irganox® 1010	0,8
Irganox® MD1024	0,3
Acido stearico	1,5

Detti valori sono espressi in phr, ossia in parti in peso per 100 parti di matrice polimerica, ed i singoli costituenti sono così definiti:

Fingage® 8003 - copolimero etilene/1-ottene ottenuto tramite
 catalisi metallocenica (Du Pont-Dow Elastomers);

Moplen® EP1X35HF - copolimero random cristallino
 propilene/etilene (Montell);

Hydrofy® G 1.55 - magnesio idrossido naturale, ottenuto per macinazione della brucite, trattato superficialmente con acido stearico (ditta SIMA) con superficie specifica: 10.4 m²/g;

Singuest® A-172 - agente accoppiante:

vinil-tris(2-metossietossi)silano (VTMOEO);

Perezimon® DC40 - iniziatore peressidico: dicumil peressido;

realox® 1010 - antiossidante:

pentaeritiil-tetra[3\*(3,5-diterbutil-4-idrossifenil)-propionatel (Ciba-Geigy);

OXB MD1024 - metal deactivator: 1,2-bis(3,5-diterbutil-4-ldrossi-drosinnamoil)idrazina (C1b-Geigy).

Tale mescola presenta un valore di Melt Flow Index pari v/10 min (misurato secondo la norma ASTM 1238, con un la lare avente diametro pari a 2 mm, utilizzando un peso kg e riscaldando la composizione polimerica ad una catura di 240°C).

l conduttore in rama è stato svolto dalla bobina di

29

L'estrusore utilizzato è stato un estrusore monovite, avente diametro pari a 120 mm e lunghezza pari a 25 diametri, la velocità della vite essendo stata posta pari a 50 giri/min.

All'interno dell'estrusore sono state individuate 5 zone di termostatazione (Z1-Z5) equidistanti tra loro nella direzione della lunghezza dell'estrusore. Ciascuna di dette zone risultava, quindi, distanziata dalla zona successiva di una entità pari a circa 25 mm.

Tale termostatazione è stata ottenuta, in ciascuna zona, mediante l'impiego di una o più resistenze elettriche, nonché di un raffreddamento ad aria mediante ventilazione forzata.

Le temperature impostate nelle zone di termostatazione sono state le seguenti:

E- = 135°C

 $\%_7 = 140 \,^{\circ}\text{C}$ 

೨ = 160°C |

28 = 160°C

165°C

77.3

Ma portata di materiale è stata pari a 400 1/h.

testa di estrusione è stata termostataca ad una temperatura pari a 200°C.

uscita dall'estrusore, il cavo prodotto è stato de l'accolta dall'estrusore, il cavo prodotto è stato de l'accolta asciugato prima dell'avvolgimento sulla dell'avvolgimento s

e 12 NIT (numero di maglie contenute in 50 mm. ), 4 mm. 0,4 mm. ed 1 mm.

n ingresso alla sezione di filtrazione fosse con contra mata per prima la cala filtrante a maglie più fini, posse con contra mata per prima la cala filtrante a maglie più fini,

10

20

mentre la tela filtrante a maglie più grandi è stata implegata quale ultima tela di filtrazione in modo tale che quest'ultima, avendo un filo a diametro maggiore, risultasse maggiormente adatta a sorreggere il pacco filtri vista l'elevata pressione di estrusione in gioco e la ristretta superficie di appoggio fornita dagli elementi della piastra settorale.

Il pacco filtri così strutturato possedeva, quindi, una luce libera minima di passaggio di dimensioni pari a circa 600 µm.

La piastra porta filtri di tipo settorale utilizzata era in acciaio temperato e rinvenuto in grado di resistere alla corrosione ed al calore (acciaio X 30 Cr 13 UNI 6900-701).

La struttura alettata di tale piastra settorale aveva diametro massimo pari a 120 mm, circa coincidente con il diametro del pacco filtri utilizzato, mentre il liametro massimo della contro-piastra era pari a 150 mm. Lo spendore del pacco filtri era pari a 4,3 mm.

Gli elementi o alette di tale struttura erano in numero di spessore massimo pari a 5 mm e larghezza pari a mm, detta larghezza essendo rappresentata dal seccitato lato di raccordo 42.

stato definito uno spessore massimo dell'alerea in conto il profilo di quest'ultima, in direzione radiale, uniforme e cende a restringersi verso il centro della sessone di passaggio 34, i bordi di detto profilo formando loro un angolo di circa 5°.

Marca Mile di filtrazione ottenuta con tale piastra Metrorale, e valutata in corrispondenza della sezione Metrorale delle alette sul bordo di attacco di queste milione, ossia in corrispondenza della soperficie piana nita dalle dimensioni geometriche del lato 10 di cura cuna a etta 37, è stata pari al 95% dell'area totale di finizzazione realizzando, quindi, una efficienza di

50214

tra.

31

filtrazione pari a 0,95. L'area di ingombro delle alette, definita dalla somma delle superfici piane possedute da ciascuna aletta in corrispondenza del 40, era, infatti, pari al 5% dell'area totale di filtrazione.

Mantenendo costante la portata, si è, quindi, proceduto a misurare il valore di pressione nella zona immediatamente precedente la sezione di filtrazione ottenendo un valore massimo pari a 550 bar. Tale valore di pressione rappresenta la perdita di carico presente nell'estrusore e risulta dai contributi dovuti alle perdite di carico negli elementi di impianto posti a valle dell'estrusore, quali il pacco filtri, la piastra porta filtri, il condotto di maccordo e la testa di estrusione.

E' stato calcolato che il contributo alla perdita di carico derivante dalla piastra porta filtri di cipo settorale è stato di circa 5 bar.

Mediante una termocoppia a superficie si è proceduto, incltre, a misurare la temperatura del materiale in iscita dalla vite di estrusione, ossia in prossimità della sezione di militrazione, ottenendo un valore massimo pari a 245°C.

Con tale piastra settorale, inoltre, il valore mossimo di materiale filtrato, prima di eseguire una sostituzione completa del pacco filtri, è stato pari a circa 40 t.

### Esempio 2 (comparativo)

Si à proceduto come in Esempio 1 con la sola differenza che è stata ucilizzata una piastra porta filtri di tipo coroco, generalmente impiegata nei processi di estrusione colocolo nota.

e piastra gorata aveva diametro massimo pari a circa com, ossia pari al diametro massimo della prime della piastra settorale dell'Esempio 1.

plastra forata aveva un numero di fori pari a 337,

La superficie totale di filtrazione era pari a circa 11.500 mm<sup>2</sup>, mentre l'area utile di filtrazione, definita quale il prodotto dell'area di un singolo foro per il numero di fori presenti sulla piastra, è stata pari a circa 4.250 mm<sup>2</sup>.

Si è, quindi, calcolato che l'area utile di filtrazione era pari a circa il 40% dell'area totale di filtrazione realizzando, quindi, una efficienza di filtrazione pari a 0,4

Mantenendo costante il valore della portata e pari a quello dell'Esempio 1, si è, quindi, proceduto a misurare il valore di pressione in prossimità della sezione di filtrazione ottenendo un valore massimo pari a 585 bar.

E' stato calcolato che il contributo alla perdita di mazico derivante dalla piastra forata è stato di circa 40.

Enoltre, è stata misurata la temperatura del materiale prossimità della sezione di filtrazione ottenendo un valore massimo pari a 250°C.

con tale piastra forata, inoltre, il valore massimo di monoviale filtrato prima di eseguire una sostituzione concleta del pacco filtri è stato pari a circa 20 t.

Confrontando i risultati ottenuti negli esempi sopra descritti, è possibile, quindi, evidenziare come l'utilizzo ma piastra settorale o un processo di estrusione, care e ad una efficienza di filurazione posseduta dalla posseduta piastra forata, consente di condurre il processo di sione in condizioni meno severe rispetto alla tecnica

maffrontando i valori di pressione a monte della monte della monte di filtrazione ettenuti negli Esempi ( 9 2 di cui cui può constatare come una piastra lorata di carico nell'estrusore

33

pari a circa 40 bar, mentre tale valore si riduce a 5 bar nel caso in cui si utilizzi una piastra settorale.

I vantaggi in tal modo ottenibili in termini di condizioni operative meno gravose per l'estrusore ed il pacco filtri, nonché la possibilità di disporre di un processo meno complesso, non presentandosi la necessità di fornire organi di movimentazione supplettivi che forniscano al materiale filtrato la pressione necessaria all'interno della testa di estrusione, sono già stati dettagliati più sopra nella presente descrizione.

Confrontando i valori del parametro temperatura, si può constatare che l'utilizzo di una piastra forata determina un incremento di temperatura di circa 5°C rispetto al caso una piastra settorale.

ale incremento, seppur di entità limitata, può sultare particolarmente svantaggioso soprattutto qualora ateriale da estrudere presenti una temperatura di limitata, può ateriale da estrudere presenti una temperatura di limitata di composizione prossima alle temperature di processo. Tale processo risulta ancora più critico qualora il materiale strato di rivestimento del cavo che si desidera del cavo che si del cavo che si desidera del cavo che si desidera del cavo che si desidera del cavo che si de

Affine, eseguendo un raffronto tra i quantitativi di assignale filtrato prima della sostituzione del pacco dateri di anticale, si può notare come, in relazione al fenomeno tilta brasione e dell'usura delle tele filtranti, dell'a di anticale del pacco filtri rispetto al caso in cui de valunto della del pacco filtri rispetto al caso in cui de valunto della del pacco filtri rispetto al caso in cui de valunto di mpiegata una piastra forata.

PC818

5

10

15

25

EPO-Munich

0 9, Aug. 1999

#### RIVENDICAZIONI

Processo per la produzione di un cavo avente almeno uno strato di rivestimento costituito da una composizione a materiale polimerico mediante base di almeno un estrusore estrusore. detto l'utilizzo di un comprendendo un involucro cilindrico, almeno una vite passo prefissato posizionata estrusione di all'interno di detto involucro ed avente asse rotazione parallelo all'asse di detto cilindro, tramoggia di carico disposta in corrispondenza di una prima estremità di detto involucro, una sezione di filtrazione disposta in prossimità della testa di detta vite ed in posizione perpendicolare all'asse di detta vite, una flangia di raccordo posizionata a valle della sezione di filtrazione ed una testa di estrusione comprendente un elemento convogliatore ed uno stampo l'esterno, a definire una seconda comunicante con astremità di detto involucro, detto processo comprendendo le fasi di:

convogliare almeno un elemento conduttore all'interno di detto estrusore;

elimentare a detto estrusore mediante detta tramoggia di carico il materiale polimerico eventualmente pre-miscelato con altri composizione;

clasticizzata da detta vite di estrusione;

depositare detta composizione su detto almeno un elemento conduttore,

Apatterizzato dal fatto che l'operazione di struccione è condotta con una efficienza di sitte con maggiore di 0,3.

10

1.4

35

- 2 Processo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detta efficienza di filtrazione è maggiore di 0,9.
- Processo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detta operazione di filtrazione viene eseguita utilizzando una piastra porta filtri di tipo settorale.
  - 4 Processo secondo la rivendicazione 3, caratterizzato dal fatto che detta piastra porta filtri è posizionata a valle di detta vite di estrusione.
    - Processo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detta composizione ha un Melt Flow Index inferiore a 15 g/10 min (misurato secondo la norma ASTM 1238, con un capillare avente diametro pari a 2 mm, atilizzando un peso di 21 kg e riscaldando la composizione ad una temperatura di 240°C).
    - Processo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detta composizione comprende una carica minerale in un quantitativo superiore al 30% in peso dispetto al peso complessivo della composizione.
      - Processo secondo la rivendicazione 5, caratterizzato dal fatto che detto quantitativo è compreso tra il 50% e 1'80% in peso rispetto al peso complessivo della composizione.
    - Emocesso secondo la mimendicacione 5, caratterizzato del datto che detta carica minerale 3 una carica antifiamma
  - cal fatto che il cavo ettenuto in uscita da detto ettrusore è convogliato ad almeno una unità di-
    - Frocesso secondo la rivendicazione 1, Caratterizzato l'fatto che il cavo ottenuto in uscita da detto entrusore il convogliato ad almeno una unità di ticolazione.

• ...

. : :

: 8 >

10

11 Processo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto almeno un elemento conduttore è sottoposto ad un tiro costante tramite un sistema di puleggie e/o rinvii.

36

- 9 12 Processo secondo la rivendicazione 11, caratterizzato dal fatto che la velocità di detto tiro è compresa tra 500 e 1.500 m/min.
  - Processo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che a valle di detta almeno una unità di maffreddamento detto cavo è sottoposto ad una fase di asciugatura.
    - Estrusore per la produzione di un cavo avente almeno costituito rivestimento strato composizione a base di almeno un materiale polimerico, andto estrusore comprendendo: un involucro cilindrico; elmeno una vite di estrusione di passo prefissato posizionata all'interno di detto involucro ed avente, nuse di rotazione parallelo all'asse di detto cilindro; di carico disposta tramoggia una : meno estremità di detto prima rrisponderza di una colucro: una sezione di filtrazione disposta in prossimità della testa di detta vite ed in posizione respendicolare all'asse di detta vite, detta sezione di fintrazione comprendendo almeno un elemento filtrante crattenuto da un elemento di supporto; una flangia di secorlo posizionata a valle di detta sezione di A Chrisions ed una testa di estrusione comprendente un esemento convogliatore ed uno stampo comunicante con l'esterno, a definire una seconda estremità di detto Myolucro, caratterizzato dal fatto che detto elemento supporto è una piastra di tipo settorale.
    - facto che detta piastra di tipo settorale comprende a struttura a sviluppo tronco-conico.

311

TO 1

Ç: •

pei.

Cr.

: 6

25 15.

11:

:1-

48.

da i

40.3

10

زدز

4.1

37

- 16 Estrusore secondo la rivendicazione 15, caratterizzato dal fatto che detta struttura a sviluppo tronco-conico comprende una pluralità di elementi di supporto di detto almeno un elemento filtrante appoggiantisi a detta struttura ed estendentesi radialmente verso l'interno di detta struttura.
- 17 Apparato per la produzione di un cavo avente almeno uno strato di rivestimento costituito da una composizione a base di almeno un materiale polimerico, detto apparato comprendendo:

almeno una tramoggia di carico per alimentare il materiale polimerico eventualmente premiscelato con altri componenti di detta composizione;

almeno un estrusore comprendente una vite di estrusione ed una testa di estrusione al cui interno è contenuto uno stampo precosto a conformare detto strato di rivestimento attorno ad almeno un elemento conduttore di detto cavo; almeno un dispositivo di svolgimento di detto elemento conduttore, ed

almeno un dispositivo di avvolgimento di detto cavo,

caratterizzato dal fatto che la sezione di filtrazione di detto estrusore presenta una piastra porta filtriddi dipo setuprale.

Apparato secondo la mivendicazione 17, caratterizzato de del fatto che esso comprende una o più unità di mita di mita de l'apparato di detto cavo.

fatto che esse comprende una o più unità di colazione previamente a detta una o più unità di colazione previamente a detta una o più unità di colazione previamente a detta una o più unità di colazione.

1

∵:

52 11

EPO-Munich

0 9, Aug. 1999

## RIASSUNTO

38

La presente invenzione si riferisce ad un processo per produrre cavi, in particolare cavi per la distribuzione di energia elettrica oppure cavi per telecomunicazioni, più in particolare cavi aventi almeno uno strato di rivestimento costituito da una composizione ad elevata viscosità. Più in particolare la presente invenzione si riferisce a cavi aventi almeno uno strato di rivestimento costituito da una composizione polimerica comprendente una carica minerale atta ad impartire una o più proprietà specifiche ai cavi suddetti.

Conformemente alla presente invenzione detto processo di produzione comprende le fasi di: convogliare almeno un elemento conduttore all'interno di un estrusore; alimentare detto estrusore il materiale polimerico eventualmente cre-miscelato con altri componenti di detta composizione: inltrare il materiale trasferito e plasticizzato dalla vite di detto estrusore; depositare detto materiale su detto almeno un elemento conduttore, l'operazione di filtrazione essendo condotta con una efficienza di filtrazione maggiore di 0,8, preferibilmente maggiore di 0,9. La presente invenzione si riferisce, inoltre, ad un apparato preposto a realizzare il processo produttivo di cui sopra.

78g. 3a, 35

1/4

EPO-Munich 52 **0 9. Aug. 1999** 

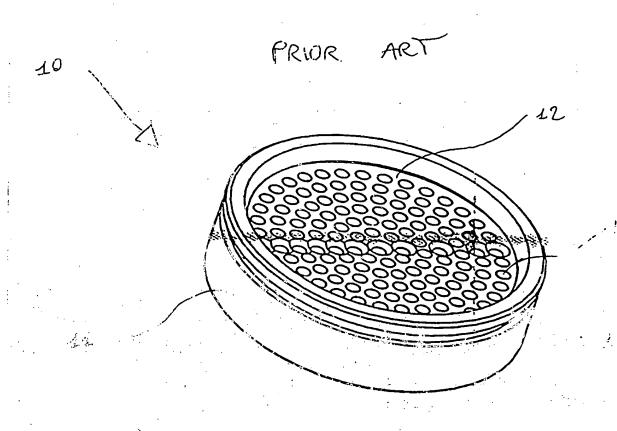
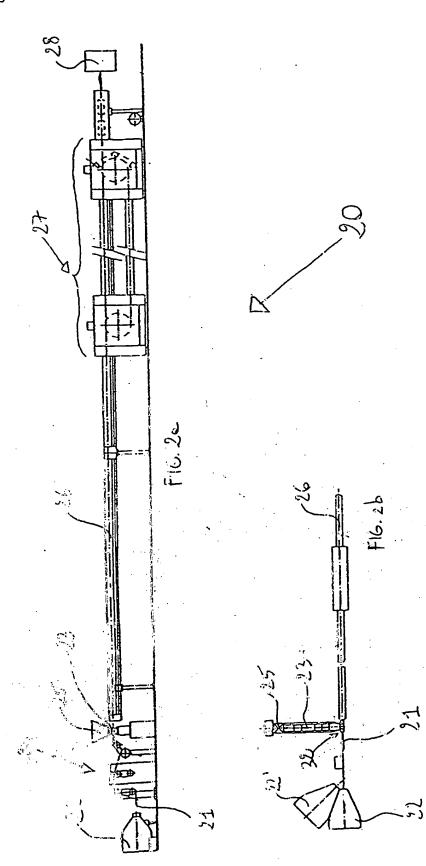


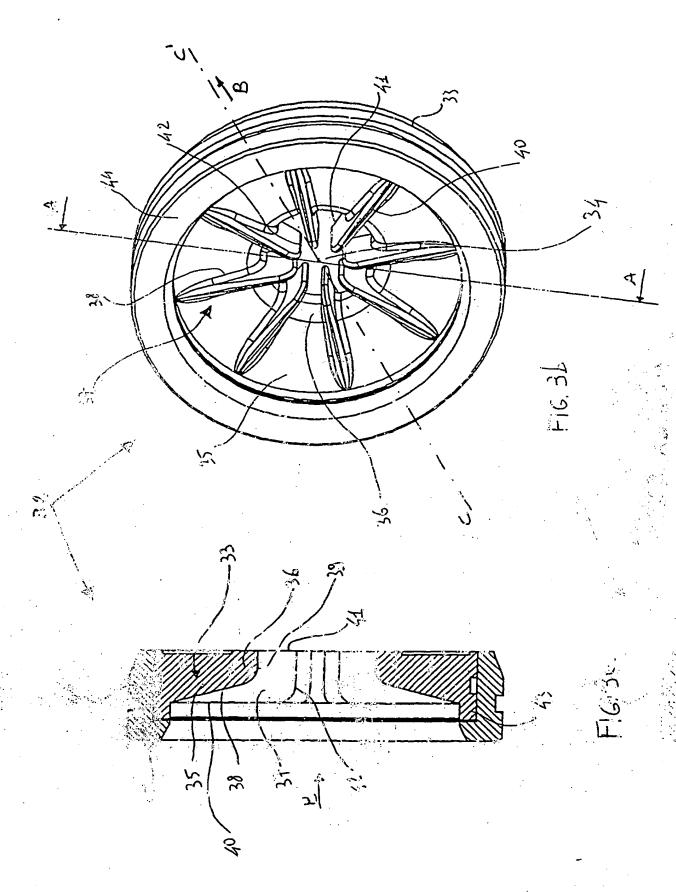
FIG. 1

2/4



3/4

PC818



4/4

F16.4

